

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): pípeř
Arrieta: pípér
Bakio: pípér
Bermeo: pípér
Berriz: pípeř
Bolibar: pípér
Busturia: pípér
Dima: pípeř
Elantxobe: pípár
Elorrio: pípér
Errigoiti: pípér
Etxebarri: pípér
Etxebarria: pípér
Gamiz-Fika: píper
Getxo: pípér
Gizaburuaga: pípér
Ibarruri (Muxika): pípér
Kortezubi: pípér
Larrabetzu: pípeř
Laukiz: pípér
Leioa: pípér
Lekeitio: pípér
Lemoa: pípér
Lemoiz: pípér
Mañaria: píper
Mendata: pípér
Mungia: pípeř
Ondarroa: pípár
Orozko: pípér
Otxandio: pípér
Sondika: pípér
Zaratamo: píper
Zeanuri: pípér
Zeberio: pípér
Zollo (Arrankudiaga): pípeř
Zornotza: pípér

Araba

Aramaio: pípeř

Gipuzkoa

Aia: pípér
Amezketza: pípár, pípér
Andoain: pípár, pípér
Araotz (Oñati): pípár, pípér
Arrasate: pípér

Arroa (Zestoa): pípér
Asteasu: pípár
Ataun: pípér
Azkoitia: pípér
Azpeitia: pípér
Beasain: pípar
Beizama: pípár
Bergara: pípár
Deba: pípér
Donostia: pípár
Eibar: pípar
Elduain: pípár
Elgoibar: píper
Errezil: pípár
Ezkio-Itsaso: pípár
Getaria: pípér
Hernani: pípér
Hondarribia: pípér
Ikaztegieta: pípár
Lasarte-Oria: pípár
Legazpi: pípar
Leintz Gatzaga: pípár
Mendaro: pípár
Oiartzun: pípér
Oñati: pípár
Orexa: pípár
Orio: pípér
Pasaia: pípér
Tolosa: pípár
Urretxu: pípár
Zegama: pípár

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: pimjénto
Alkotz: pípéra (mark.)
Aniz: pípeř
Arbizu: pípér
Beruete: pípér
Donamaria: pípér
Dorrao / Torrano: pípér
Erratzu: píper
Etxalar: pípér
Etxaleku: pípér
Etxarri (Larraun): pípér
Eugi: piméntoak (mark.), pimjénto
Ezkurra: pípér
Gaintza: pípár
Goizueta: pepér, pípér

Igoa: pípér
Jaurrieta: pimjénto
Leitza: pípér
Lekaroz: pípeř
Luzaide / Valcarlos: bipér
Mezkiritz: piméntwe (mark.)
Oderitz: pípér
Suarbe: pípér
Sunbilla: pípér
Urdiain: pípér
Zilbeti: píper
Zugarramurdi: píper

Lapurdi

Ahetze: bípeR
Arrangoitze: pípér
Azkaine: pípe^R
Bardoze: biphér
Beskoitze: bípeR
Donibane Lohizune: pípér
Hazparne: bípeR
Hendaia: pípér
Itsasu: bípeř
Makea: bípeř
Mugerre: bípeř
Sara: bipér
Senpere: bípeR
Urketa: biphér
Uztaritze: bípeRa (mark.)

Nafarroa Beherea

Aldude: bípeř
Arboti: biphér
Armendaritze: bipéx, bípeřondó
Arnegi: bípeř
Arrueta: bipér
Baigorri: biphér
Bastida: biphér
Behorlegi: bipér
Bidarra: bípeř
Ezterenzubi: biphéřak (mark.), bípeř
Gamarte: bípeř
Garrúze: bipér
Irisarri: bipér
Izturitze: biphér
Jutsi: biphér
Landibarre: bipér
Larzabale: biphér

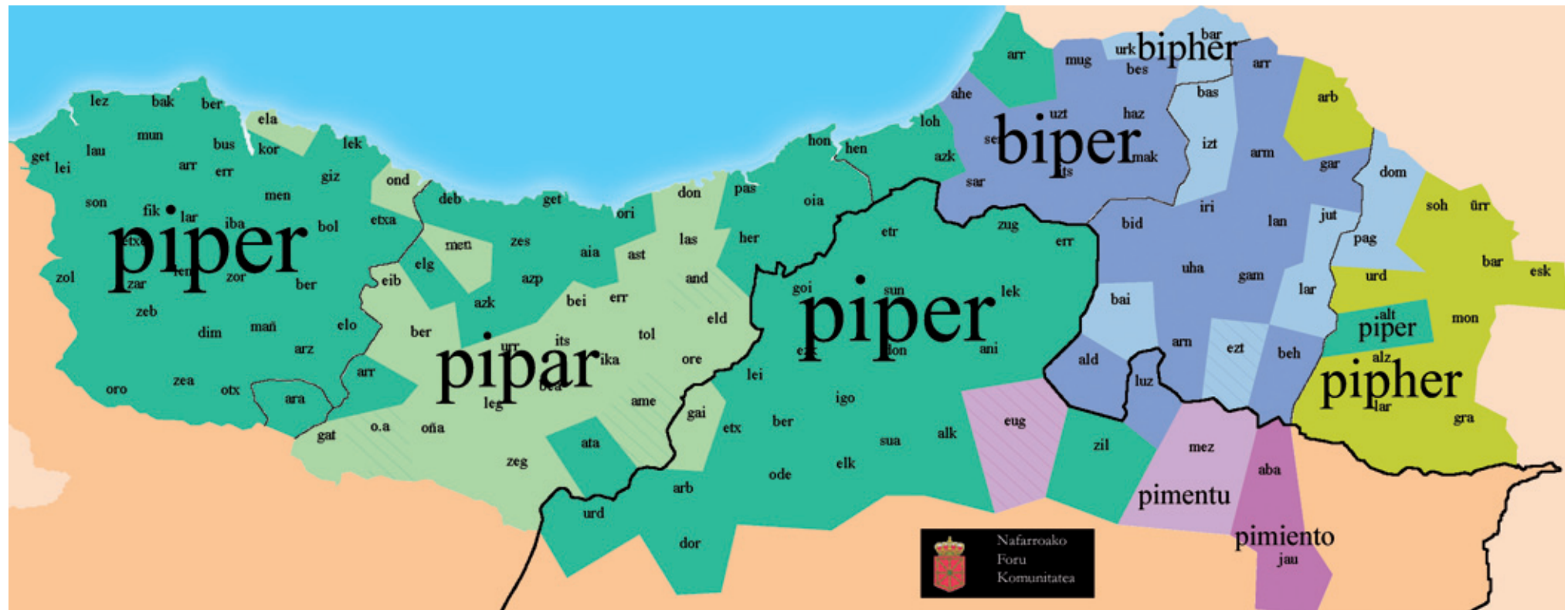
Uharte Garazi: bipéR








Zuberoa

Altzai: pípheř
Altzürükü: pípeř
Barkoxe: biphér
Domintxaine: biphér
Eskiula: pípheř
Larraine: biphér
Montori: biphér
Pagola: bípheř
Santa Grazi: pípheř
Sohüta: pípheř
Urdiñarbe: biphér
Ürrüstoi: pípheř

568. Mapa: pimiento / piment / pepper (Capsicum annuum)

GALDERA: 21130; ALG: 1309?; ALEANR: III, *304-306



	piper
	biper
	bipher
	pipher
	pipar
	pimentu
	pimiento

Araotz: gizonak *pipar* esan du, andreak, berriz, *piper*.

Oñati: *Piparraundixak, pipármiñak da txorixerua*. Hiru mota hauek Bizkaiko eta Gipuzkoako hainbat lekukok eman dituzte. Piper handiak ‘morroak’ dira.

Andoain: *piper tikiya* (‘guindilla’) esatean, beti [e] ematen du lekukoak. Bestela [a] eta [e] irekiaren arteko alternantzia nabari da.

Pasaia: “piper” hitzak ‘guindilla’ adierazten du lekukoaren arabera eta gainerako motak “piper” hitzari adjektibo bat erantsiz adierazten dira.

Alkotz: *Piperrmiñe ‘guindilla’ da. Bañan denak dire piperrak*.

Lekaroz: *morroa eta mine* bi mota dira.

Erratzu: *Batzuek morroa, bertze atzuk minek, bertze batzuk berriz eztiak...*

Mezkiritz: *pimentue* da erantzuna; *pipérra* ‘guindilla’ da. ‘Pimienta’ esateko ere *piperra* ematen du 52050-an. Antzeko bereizkuntza jaso da Abaurregaina eta Jaurrietan ere.

Urdiñarbe: (esaera bildu da): “*Pipherrak ehoko tük*” *dolütiko zaik* [esaten zen], *mithil bat juiten bazen arrazuik gabe*. Piperra aipatuz lanean huts egitea edo alde egitea adierazten duten esamoldeak bildu dira Izturitze, Gamarte eta Behorlegin ere.